

obropavec
u i

Direptor, Rauber. rasbójnik, porúpar, obru-
paviz, porublíviz.

obropavet
u i

Effractor, hausstürmer, der häuser aufbricht
zustälen. hišni resbyáviz, obrupaviz,
gori lamáviz, ktéri hrambe gori lama, teífte
okráfti.

obrubiti
obrubljen

Depraedatus, beraubt. obrüpan, obrüblex.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 278

obrusiti

Exacuo, schürffen, auswezen, schleiffen.

voftríti, sbrúfsiti, nabrúfsiti, obrúfsiti.

obrv
obrv

Glabella, Unterscheidung ob der Nasen, welche die augbraunen von einander theilt. ref-
lòg ali reflozhik nad núsom, katéri te obervý
nárafen delý: túdi golúst v'mej obervmý.

obrava
obrviti

Supercilium, angrauen, angrauen.
hoffart, gäite, höhe. obrava, obrviti
nad ohrnj, prevjetnost, vshejtnost,
shtimajue. stermota, visokust.

HIPOLIT: Dict. I, 644

obers
obevi

Lilium, der reis oder härlin, an augbraunen.
ob den augen. obevy nad ordny.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 96

obro
obri.

Calliblepharum, arzney die augbraumen hüpsch
zumachen. arznya te obèrvi fletne ſturíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 78

obro
obri

Palpebrae, augbram, die haar an augglic
doren, obrivj, ali diane nad vrbisam.

HIPOLIT: Dict. I, 424

obru
obru

Crithe, ein kleine wärzen wie ein gerstenkörn-
lein, so zwischen den vntern augbraumen wachst.
en masúlez v' spúdnih oberváh, jezhméniz imenu-
van.

obv
obvi

oculus vero (: in quo ~~Albugo~~, et pupilla:) tegitur Palpebris et supercilio. das Aug aber (:in welchen das weisse, Vnd der Augapffel:) wird bedeckt Von den wimmern Vnd Von den Augbraun. okú pak (:v'katérim je tu bejlu, inu sàrklu:) je pokrítu s'obervmy, ali od obervy.

HIPOLIT, Dicta

Orbis pictus, 14

obrov
obrovi

Augbraumen. obrov, obrovny. palpebrae,
Supercilium.

HIPOLIT: Dict. II, 15

obervast

Superciligus, stolz. vshájten, prevféten.
túdi možhnù obérvast.

HIPOLIT: Dict. I, 644

obvendati

Ros Zämen. koyna ovujsdáti, obersdáti. Equum
infrenare.

HIPOLIT: Dict. II,¹⁵⁴

bersdati

im Zaum halten. v'bersdah dèrsháti, ovuisdáti,
obèrsdáti, mójftiriti, pèrdèrsháti, s'bersdó
vkrotítì. frenare, infrenare, refrenare, frenis
domare.

obrdati - obrudati?
obrudati

das Ros hinden aufzaumen. kóynia od sad obrus-
dáti, sazhétik od repa sturíti. omnia pervertere,
perturbare, praepostera primis antevertere.

oberdati
oberdan

Frenatus, gezaamt. vuidàn, oberdàn, vkróten,
vtoláphen.

obrdati
obrdan

Reprenatus, genannt. oberfdän, v' xügla,
ali v' b'fdi-derfhän, penderfhän, fa-
derfhän.

HIPOLIT: Dict. I, 555

obundati
obundau

Obfrenatus, genaumb. oberfdän, ovuidän.

HIPOLIT: Dict. I / 398

obradati
obradan

Offrenatus, hexam. obradjian, oberdian.

HIPOLIT: Dict. I, 477

obs... ti [?]

Stipo, verschoppen, vermachen. häufig umgeben.
bestecken. samashiti, sadélati, satakmiti. éniga
obstopíti, obstáviti, obdátí, obs...ti [?] braníti.

[?] = zapisa ni mogoče razbrati.

obsaditi

Circumfero, vmsayen vmbpflanzen. obféjti,
obfejáti: obfadíti, nafadíti.

obsaditi
obsajen

Confitus, gepflanz, besayes, besend. nafsajen,
nafsyan, nastaulen, obrajen, serajen.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 734

obsajalec
- vic

Con/itor, Pflanze. na/sajáviz, na/sijáviz,
sajáviz, syáviz, obsajáviz, /asajáviz.

obseči - sečem

Circumplector, vmfangen. objéti, objémati,
ŕperjéti, obfészhi.

obséi-erem

Percingo, vmgürten vmgeben. prepáfsati,
opáfsati, obdáti, okúli dáti, obsézhi

obsciri - seriem

Circulo, vmbgeben, vmbgehen. okuli dati: obdati,
obfészhi, okúli hodíti obhodíti, obtézhhi, obtéjkati:
se okúli potéjpati, vkrog klátiti, klamatériti,
rhestovílití.

obseči - serem

Circumplico, umfangen, umwickeln. obserhi,
obvyti, savyti

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 99

obseči - sežem

Circumplector,
circumplecti arborem. einen Baum umfassen. em
driva' obseči.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 99

obseči - sešiem

Completor, begreifen vumbfangen. objēhi,
sapropāsti, sprieti, objēti, objēmati,
vbrāniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 121

obseči - seřem

Circumscribo, vmschreiben, betriegen. okúli
opířsati, prepířsati, popířsati: ogolufáti, ob-
noríti: tudi obřezhi, obdáti.

obseči - sehem

Paucus,
rem in pauca conferre, Paucis complecti. ein
ding kurz verfassen. éno rejzh krátku sapopádsti,
obsézhí.

obseči- serem

Circumdo, vmbgeben. okúli dati, obdáti, vkrog
obfuti, obfészhi, oblézhi.

obsedi - rexem

Praeduco,

praeducere vallum, fofsam. mit einem graben
umgeben. is enim grabnam obdati, obsézhi.

HIPOLIT: Dict. I , 492

obseči - sečem

Concipio, zusammen fassen. vkupaj obfészhi, poglá-
biti, tudi saftopíti, sapopásti. Empfangen. spo-
zhéti, snofsíti.

obseči - sexem

l'circumligo,
ulnis circumligare aliquem. einen mit den Armen
umfangen. éniga s'rokámi: objeti, objexhi:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 98

obseři - seřem

Lieben, lieb haben, lubíti, sa lúbu iméjti,
pèrlubíti, eniga v'fèrzi iméjti, s'velíko
lubésnio obfèzhi, objéti. amare, diligere,
adamare, amore **U**omplècti, profequi,

obseči- sežem

Umhlagen mit den armen. éniga s' rokámi.
obseči: ulnis aliquem Circumdare.

HIPOLIT: Dict. II, 226

obseči - ex'em

Amplexor, umfassen, umfassen. obseči, objéti,
objémati, s' vsejsem gor' vseti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

obseii - sxiem

Verschancen, mit schanzen Umgeben. safhánzati,
sapofhtájnatí, is fhánzami inu safsípi obdátí,
is zvingarjam obfézhi. vallo vel aggere Clau-
dere, cingere, munire: firmare aggere feu
aggefta terra: vallo objecto Claudere.

obséi-æxem

Inhalten, begreifen. derfháti, faderfháti, fapopásti, obsézhi. Continere, Capere.

obseiti - seshem

Zusammenfassen. v'kup priéti, objéti, obfézhi,
v'kup svésati, sbérati. Complecti, Colligare
in fasciculos, Colligere.

obseiti - seriem

Umringen, umgeben. obdăti, obfitti,
obferhi: Circumdare.

HIPOLIT: Dict. II, 226

obseči - sečem

Complexus, der vmfangen hat, begriffen. katéri
je objél, obfégil, sprijél: tudi obféshen.

obsi'i - obsežem

Ummauren. okúli obsýdati, is sydom obdáti,
obfézhi, sapréjti. muro Cingere, claudere:
murum circumducere.

obsici - obsežem

Umfahren, umfassen. objéti, objémati, okúli
obfézhi. Amplecti, amplexari, Circumplecti.

obseči - obsežem

Umfassen. okúli objéti, obfézhi, pèrjéti,
sajéti, sapopádsti. Amplecti, Circumplecti,
Comprehendere.

obscc̣i - obscc̣em

Umgeben, umringen. obḍati, obf̣uti, oḳuli ob-
ḍati, obf̣ezhi, oḳuli sapṛej̣ti: sagraḍiti, sa-
plankati, saploṭiti: ṭudi safḥanzati, safsi-
pati. Circumdare, circumcludere, amicare, Cin-
gere, fepire, Circumfepire.

obscū - seřem
obserejōi

Complectens, vumbfangend. objēmajōk, obserheōk,
sprimeōk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 121

obsesi - exém
obsesjoi

Auflexus, der umfassen hat. Materi je čuiga
objekt, obfegal: objemajot, obseshoz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

obseči - seřem
obseřen

Marginatus, das ein gros bort hat, vmrandet.
katéru imá velíke krájovine. ograjén obstávlén,
oméyen, okráyen, oróblén, s'róbam ali s'obrózh-
kam obséřhen.

obseči - sečem
obsečen

Circumdatus, vabgeben. obdán, okúli dan.
ováhtan, obsút, obfésnen, obléfhen.

obseči - seriem
obserien

Circuitus, vumbgeben, vumbgangen. obdán,
obfóhen: obhojen.

obsevi
obseren

Ambitus, vumbanger, vumbgeben. obhajan,
obdan, obfeshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31